

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 21

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 13. 12. 2021

Názov materiálu: Postúpenie práv a povinností stavebníka

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- návrh zmlúv
- Rozh. o vodoprávnom povolení OU-TV-OSZP-2021/007709-005
- Rozh. o vodoprávnom povolení OU-TV-OSZP-2021/007712-006

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ schvaľuje

postúpenie práv a povinností stavebníka Mesta Trebišov, so sídlom M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov IČO: 00331996 zo stavebného povolenia vydaného Okresným úradom Trebišov, odborom starostlivosti o životné prostredie č. OU-TV-OSZP-2021/007709-005 zo dňa 24.08.2021, ktoré sa stalo právoplatným a vykonateľným dňa 22.09.2021 a ktorým stavebný úrad povolil stavbu „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“ na nového stavebníka Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460 a uzatvorenie Zmluvy o postúpení práv a povinností stavebníka medzi Mestom Trebišov ako cedentom a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou ako cesionárom.

B/ schvaľuje

postúpenie práv a povinností stavebníka Mesta Trebišov, so sídlom M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov IČO: 00331996 zo stavebného povolenia vydaného Okresným úradom Trebišov, odborom starostlivosti o životné prostredie č. OU-TV-OSZP-2021/007712-006 zo dňa 02.09.2021, ktoré sa stalo právoplatným a vykonateľným dňa 08.10.2021 a „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. II – Kruhová križovatka ulíc Čsl. armády, Komenského“, Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.“ na nového stavebníka Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460 a uzatvorenie Zmluvy o postúpení práv a povinností stavebníka medzi Mestom Trebišov ako cedentom a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou ako cesionárom.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 18. 11. 2021

PhDr. Marek Čižmár v. r.

Dôvodová správa

Mesto Trebišov na základe Zmluvy o dielom s obchodnou spoločnosťou EUROVIA SK a.s. realizuje na území mesta stavbu kruhových križovatiek a spevnených plôch. Súčasťou stavebných prác sú aj preložky inžinierskych sietí.

Súčasťou stavby kruhovej križovatky na križovaní ulíc Vrátna, SNP a Nemocničná je aj preložka vodovodných potrubí. Rovnako je potrebná preložka vodovodných potrubí pri stavbe kruhovej križovatky na križovaní ulíc Čsl. armády a Komenského.

Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s. ako vlastník a správca týchto vodovodných potrubí, po rokovaní s mestom Trebišov, prevzala na seba časť prác potrebných pri preložkách vodovodných potrubí a teda má záujem stať sa stavebníkom uvedených stavieb a to z veľkej časti na vlastné náklady.

Na základe žiadosti mesta Trebišov, Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie ako špecializovaný stavebný úrad, vydal vodoprávne povolenia na vyššie uvedené stavby a to Rozhodnutie č. č. OU-TV-OSZP-2021/007709-005 zo dňa 24.08.2021, ktoré sa stalo právoplatným a vykonateľným dňa 22.09.2021 a ktorým stavebný úrad povolil stavbu „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“, Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s. a taktiež Rozhodnutie č. OU-TV-OSZP-2021/007712-006 zo dňa 02.09.2021, ktoré sa stalo právoplatným a vykonateľným dňa 08.10.2021, ktorým stavebný úrad povolil stavbu „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. II – Kruhová križovatka ulíc Čsl. armády, Komenského“, Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Vzhľadom na existujúce právoplatné a vykonateľné vodoprávne povolenia, ktoré sú vydané pre pôvodného stavebníka mesto Trebišov, je potrebné práva a povinnosti zo stavebných povolení postúpiť na nového stavebníka Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť a.s.

V Trebišove 18.11. 2021

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

ZMLUVA

o postúpení práv a povinností stavebníka č./...../2021/IÚ na časť stavby:

„Kruhovú križovatku v meste Trebišov, časť č.II – Kruhovú križovatku ulíc Čsl. armády, Komenského“

Cedent: Mesto Trebišov,
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov
Zastúpená: PhDr. Marek Čižmár - primátor
IČO: 00331996
DIČ: 202 077 3590
IBAN: SK37 5600 0000 0042 4136 0021

Cesionár: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom, PhD. – predsedom predstavenstva
Ing. Gabrielom Fedákom, PhD. – členom predstavenstva
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I. ,
Oddiel: Sa, vložka číslo: 1243/V
Bankové spojenie: VÚB Banka, a.s.
IBAN: SK13 0200 0000 0029 2284 1155
IČO: 36 570 460
DIČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518

Cedent a cesionár sa dohodli na postúpení práv a povinností súvisiacich s výkonom funkcie stavebníka na časti stavby: „Kruhovú križovatku v meste Trebišov časť č. II – Kruhovú križovatku ulíc Čsl. armády, Komenského“, povolenej rozhodnutím Okresného úradu Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-TV-OSZP-2021/007712-006 zo dňa 02.09.2021.

Predmetom cedácie je realizácia stavebných objektov v nasledovnom rozsahu bez zemných prác. Zemné práce sú špecifikované v bode 5. a 6. tejto Zmluvy.

SO 551 – Preložky vodovodu – podľa stavebného povolenia „Kruhovú križovatku v meste Trebišov časť č. II – Kruhovú križovatku ulíc Čsl. armády, Komenského“

- **vodovod TvLT DN 500 PN10** - celkovej dĺžky 103,15 m
(od 0,00 km po 0,10315 km)

- **vodovod HDPE PE100 SDR17/PN10 D160 x 9,5 mm** - celkovej dĺžky 24,93 m
(od 0,00 km po 0,02493 km)
- sklolaminátová chránička HDPE PE100 SDR17/PN10 DN 400x23,7 mm - v dĺžke 16,2 m

- **dodávka a montáž potrubia** – bez zemných prác

Zmluva o postúpení práv a povinností stavebníka sa uzatvára za nasledovných podmienok:

1. Cedent postúpi práva a povinnosti stavebníka na hore uvedenej časti stavby bez nároku na úhradu doposiaľ vynaložených prostriedkov.
2. Cesionár prevezme práva a povinnosti stavebníka na hore uvedenej časti stavby v uvedenom rozsahu. Stavba má platné územné a vodoprávne rozhodnutie.
3. Cedent si svoje prípadné podlžnosti a záväzky, ktoré vznikli v súvislosti s prípravou a realizáciou stavby do dnešného dňa vysporiada sám.
4. Cedent nemá uzatvorenú platnú zmluvu o dielo so zhotoviteľom na realizáciu diela. Cedovaná stavba je pripravená na začatie.
5. Cedent pre zrealizovanie cedovaného rozsahu stavby zabezpečí:
 - zemné práce (výkop, podsyp, obsyp a zásyp) pre uloženie potrubia
 - spätné povrchové terénne úpravy pre dotknuté územie
6. Cedent zabezpečí a zodpovedá za vytýčenie podzemných inžinierskych sietí, trasy potrubia (výškopisné a polohopisné umiestnenie) a zabezpečenie bezpečnosti výkopov, ktoré budú označené a zabezpečené proti náhodnému spadnutiu osôb.
7. Cedent v rámci zemných prác zabezpečí doklad o nakladaní s odpadmi, alebo doklad o uložení prebytočnej zeminy.
8. Cedent je povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, ak počas realizácie stavebných prác, budú odkryté archeologické nálezy, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom.
9. Cedent sa zaväzuje cesionárovi včas oznámiť pripravenosť diela k dodávke a montáži stavebného objektu.
10. Cesionár VVS a.s. zrealizuje dodávku a montáž stavebného objektu v zmysle projektovej dokumentácie a stavebného povolenia pracovníkmi závodu Trebišov. Následne zabezpečí porealizačné zameranie a geometrický plán.
11. Cedent je povinný ku podpisu tejto zmluvy predložiť cesionárovi originál uznesenia mestského zastupiteľstva o schválení tejto zmluvy.
Mesto Trebišov túto zmluvu schválilo uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č...../2021, zo dňa . .2021, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.
12. Cesionár po podpísaní Zmluvy o postúpení práv a povinností stavebníka oznámi listom zmenu stavebníka a zmenu stavebného dozora na predmetnej stavbe na príslušný Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie.
13. Prevádzkovateľom stavby bude VVS a.s. Závod Trebišov..
14. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu. Vypovedná lehota je 3 – mesačná a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.
15. Táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám

v znení neskorších prepisov. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia spôsobom ustanoveným právnymi predpismi podľa prvej vety.

16. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním oboma zmluvnými stranami, vyhotovuje sa v 5-ich rovnopisoch, z ktorých cedent obdrží dve vyhotovenia a cesionár tri vyhotovenia.

V Trebišove

Za cedenta

PhDr. Marek Čižmár
primátor

V Košiciach,

Za cesionára

Ing. Stanislav HREHA, PhD.
predseda predstavenstva

Ing. Gabriel FEDÁK, PhD.
člen predstavenstva

Z M L U V A

o postúpení práv a povinností stavebníka č./...../2021/IÚ na časť stavby:

„Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná

Cedent: Mesto Trebišov,
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov
Zastúpené: PhDr. Marek Čižmár - primátor
IČO: 00331996
DIČ: 202 077 3590
IBAN: SK37 5600 0000 0042 4136 0021

Cesionár: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom, PhD. – predsedom predstavenstva
Ing. Gabrielom Fedákom, PhD. – členom predstavenstva
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I. ,
Oddiel: Sa, vložka číslo: 1243/V
Bankové spojenie: VÚB Banka, a.s.
IBAN: SK13 0200 0000 0029 2284 1155
IČO: 36 570 460
DIČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518

Cedent a cesionár sa dohodli na postúpení práv a povinností súvisiacich s výkonom funkcie stavebníka na časti stavby: „**Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná**“, povolenej rozhodnutím Okresného úradu Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-TV-OSZP-2021/007709-005 zo dňa 24.08.2021

Predmetom cedácie je realizácia stavebných objektov v nasledovnom rozsahu bez zemných prác. Zemné práce sú špecifikované v bode 5. a 6. tejto Zmluvy.

SO 551 - Preložky vodovodu - podľa stavebného povolenia „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná

- **Rad 1 - D 315 HDPE PN 10 - celkovej dĺžky 96,25 m**
(od 0,00 km po 0,09628 km)
- sklolaminátová chránička GRP D 530x10,7 mm PN10 - v dĺžke 32,6 m
- **Rad 2 - D 315 HDPE PN 10 - celkovej dĺžky 49,71 m**
(od 0,00 km od armatúrnej šachty po 0,04971 km)
- sklolaminátová chránička GRP D 530 x 10,7 mm PN10 - v dĺžke 16 m
- **Rad 3 - D 160 - HDPE PN 10 - celkovej dĺžky 24,01 m**

(od 0,00 km od armatúrnej šachty po 0,02401 km)

- dodávka a montáž potrubia – bez zemných prác

Zmluva o postúpení práv a povinností stavebníka sa uzatvára za nasledovných podmienok:

1. Cedent postúpi práva a povinnosti stavebníka na hore uvedenej časti stavby bez nároku na úhradu doposiaľ vynaložených prostriedkov.
2. Cesionár prevezme práva a povinnosti stavebníka na hore uvedenej časti stavby v uvedenom rozsahu. Stavba má platné územné a vodoprávne rozhodnutie.
3. Cedent si svoje prípadné podlžnosti a záväzky, ktoré vznikli v súvislosti s prípravou a realizáciou stavby do dnešného dňa vysporiada sám.
4. Cedent nemá uzatvorenú platnú zmluvu o dielo so zhotoviteľom na realizáciu diela. Cedovaná stavba je pripravená na začatie.
5. Cedent pre zrealizovanie cedovaného rozsahu stavby zabezpečí:
 - zemné práce (výkop, podsyp, obsyp a zásyp) pre uloženie potrubia
 - spätné povrchové terénne úpravy pre dotknuté územie
6. Cedent zabezpečí a zodpovedá za vytýčenie podzemných inžinierskych sietí, trasy potrubia (výškopisné a polohopisné umiestnenie) a zabezpečenie bezpečnosti výkopov, ktoré budú označené a zabezpečené proti náhodnému spadnutiu osôb.
7. Cedent v rámci zemných prác zabezpečí doklad o nakladaní s odpadmi, alebo doklad o uložení prebytočnej zeminy.
8. Cedent je povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, ak počas realizácie stavebných prác, budú odkryté archeologické nálezy, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom.
9. Cedent sa zaväzuje cesionárovi včas oznámiť pripravenosť diela k dodávke a montáži stavebného objektu.
10. Cesionár VVS a.s. zrealizuje dodávku a montáž stavebného objektu v zmysle projektovej dokumentácie a stavebného povolenia pracovníkmi závodu Trebišov. Následne zabezpečí porealizačné zameranie a geometrický plán.
11. Cedent je povinný ku podpisu tejto zmluvy predložiť cesionárovi originál uznesenia mestského zastupiteľstva o schválení tejto zmluvy.
Mesto Trebišov túto zmluvu schválilo Výpisom z Uznesenia mestského zastupiteľstva v Trebišove č...../2021, konaného dňa . . .2021, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.
12. Cesionár po podpísaní Zmluvy o postúpení práv a povinností stavebníka oznámi listom zmenu stavebníka a zmenu stavebného dozora na predmetnej stavbe na príslušný Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie.

13. Prevádzkovateľom stavby bude VVS a.s. Závod Trebišov..
14. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 3 – mesačná a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.
15. Táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších prepisov. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia spôsobom ustanoveným právnymi predpismi podľa prvej vety.
16. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním oboma zmluvnými stranami, vyhotovuje sa v 5-ich rovnopisoch, z ktorých cedent obdrží dve vyhotovenia a cesionár tri vyhotovenia.

V Trebišove

V Košiciach,

Za cedenta

Za cesionára

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Ing. Stanislav HREHA, PhD.
predseda predstavenstva

Ing. Gabriel FEDÁK, PhD.
člen predstavenstva

OKRESNÝ ÚRAD TREBIŠOV

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

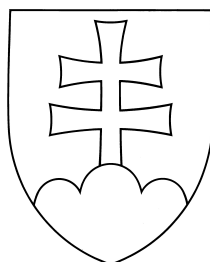
Námestie mieru 804/1, 075 01 Trebišov

Číslo spisu

OU-TV-OSZP-2021/007709-005

Trebišov

24. 08. 2021



Rozhodnutie

o vodoprávnom povolení

Výrok

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný správny orgán podľa § 2 ods.3, § 3 ods.1 a § 4 ods.1 zákona č.180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 5 zákona 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 zákona NR SR č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), na základe žiadosti Mesta Trebišov IČO: 00331996, doručenej dňa 14.7.2021 a výsledkov vodoprávneho konania podľa ustanovení:

- § 26 zák. NR SR č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)
- § 66 zák.č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon)
- § 46 zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

udeľuje pre:

Mesto Trebišov

IČO: 00 331 996

povolenie podľa ustanovení § 26 vodného zákona a § 66 stavebného zákona na uskutočnenie vodnej stavby: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“, Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s..

Rozhodnutie o umiestnení stavby:

Obec Vojčice č. ocu - 147/2021 - 025 zo dňa 11.6.2021, právoplatné a vykonateľné dňa 12.7.2021

Názov stavby: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“
Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Druh stavby: rekonštrukcia

Miesto stavby: ul. Vrátna, SNP, Nemocničná, Trebišov

Predpokladané náklady na stavbu: 77 363,42 €

Stavba je navrhovaná na pozemkoch C-KN parc. č. 4420, 4422, 4419/1, 1749/1, 1992

vlastnícke právo k pozemkom na LV 4170 (vlastník Mesto Trebišov), katastrálneho územia mesta Trebišov

Spôsob uskutočnenia stavby: zhotoviteľom - výberovým konaním

Termín dokončenia stavby: 15.12.2021

Projektová dokumentácia: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“

Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Projektant: Basler & Hofmann Slovakia s.r.o., Panenská 13, 811 03 Bratislava IČO:35925621

Dátum 05.2020, č.zák. SK1185.00.10

zodpovedný projektant: Ing. Júlia Petriková, autorizovaný stavebný inžinier

Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s

V existujúcej križovatke v meste ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná sa nachádzajú vodovody v správe VVS a. s. ktoré sú v kolízii s navrhovaným zámerom vybudovania okružnej križovatky. Tieto vodovodné potrubia treba preložiť. Existujúce vodovodné potrubie DN 300 LT vedúce súbežne s Vrátnou ulicou a pokračujúce v Nemocničnej ulici križuje ul. SNP, v ktorej súbehu sa nachádzajú vodovody DN 300 PVC, DN 150 LT. Tieto vodovody sú navzájom prepojené v lokalite navrhovanej okružnej križovatky. V chodníku existujúcej križovatky sa nachádza armatúrna šachta. Potrebná je prekládka existujúcich potrubí tak aby nezasahovali do navrhovaných vozoviek. Návrh pozostáva z prekládky vodovodu D 315 – RAD 1 HDPE PN 10 – celkovej dĺžky 96,25 m, ktorá nahradí pôvodný vodovod v predmetnom úseku. Navrhované potrubie bude viesť mimo komunikácie a v mieste križovania s ul. SNP a budúcim parkoviskom bude opatrené sklolaminátovou chráničkou DN 530x10.7 mm. V najnižšom mieste vodovodu sa osadí cez natavovaciu odbočku podzemný hydrant vo funkcii kalníka. Na koncoch úseku sa osadia podzemné hydranty vo funkcii vzdušníka. Prepojenie s radom 2 a 3 sa zrealizuje v armatúrnej šachte. Rad 2 – D 315 – HDPE - PN 10, dĺžky 49,71 m začína v armatúrnej šachte a pokračuje podchodom pod Nemocničnou ulicou v sklolaminátovej chráničke DN 530x10,7 mm. Na existujúce potrubie sa napája v zelenom páse ul. SNP. Na konci úseku sa osadí hydrant vo funkcii vzdušníka. Prepojenie s vodovodom DN 150 LT (RAD 2-1) severne od križovatky, sa zrealizuje HDPE potrubím D 160x9,6 dĺžky 4,45 m, vysadením T odbočky a osadením uzáverov so zemnou súpravou na potrubí DN 300 i DN 150. Prepojenie s existujúcim potrubím DN 150 v južnej vetve ul. SNP sa zrealizuje prekládkou vodovodu Rad 3 – d 160x9,6 - dĺžky 24,01 m napojením sa na Rad 1 v navrhovanej armatúrnej šachte a pokračovaním až po prepojenie s existujúcim vodovodom.

Všetky prepojenia medzi existujúcim a navrhovaným vodovodom navrhujeme s tvarovkami istenými proti posunu. Na stabilizáciu bodov napojenia sú navrhnuté na lomoch v blízkosti betónové bloky ktoré je potrebné realizovať v súlade s [B8] - STN 75 5410. Navrhnuté sklolaminátové chráničky D 530 – PN 10 budú spájané pomocou FWC spojok. Voľné konce chráničiek budú opatrené gumenou utesňovacou manžetou a poistené nerezovou istiacou páskou. Potrubie v chráničkách bude uložené na klzných objímkach.

Vodovody budú uložené na zhutnenom pieskovom lôžku hrúbky 0,15 m v zapaženej ryhe podľa prílohy 4. Materiál lôžka sa ukladá rovnomerne po celej dĺžke a zhutní sa. Na potrubí bude vyhl'adávací vodič a v úrovni 0,3 m nad potrubím bude výstražná (ochranná) fólia, ktorá zabezpečí včasné varovanie na položenú vodovodnú sieť a tiež ochranu pred poškodením vodovodného potrubia.

Materiál potrubia:

Vodovod D 315x18,7 mm – HDPE, PE100 SDR17/PN10 celkovej dĺžky 145,99 m.

Vodovod D160x9,5 mm - HDPE PE100 SDR17/PN10 je celkovej dĺžky 28,46 m.

V mieste križovania s cestou bude potrubie uložené v sklolaminátovej chráničke GRP D 530x10,7 mm PN10.

Navrhované dĺžky chráničiek sú 17,2+15,4+15,6=48,2 m.

Navrhovaná prefabrikovaná armatúrna šachta bude svetlých rozmerov 3,4 x 2,45 x 2,09 m. Osadená bude v zapaženej jame na štrkopieskovom podsype hr 120 mm a betónovej doske hrúbky 150 mm vystuženej kari sieťou. Vstup do šachty je navrhnutý cez vstupné komíny po poplastovaných stúpadlách (alt. je možné použitie i kompozitného rebríka). Vstupný otvor do šachty bude prekrytý uzamykateľnými vodotesnými kompozitnými poklopmi. (vodotesnosť musí byť zabezpečená proti vtekajúcej vode). V šachte budú umiestnené uzávery a montážne vložky.

Existujúce nefunkčné vodovody a existujúca armatúrna šachta sa vybúrajú. Vybúraný materiál betónová suť sa odvezie na riadenú skládku na predrvenie. Vybúrané liatinové rúry sa vrátia majiteľovi potrubia na ich druhotné využitie.

Zemné práce sa budú realizovať v otvorenej stavebnej ryhe s kolmými stenami strojným, resp. ručným výkopom, pod ochranou paženia po celej dĺžke výkopu, a to nasledovne: príložným (pri hĺbke výkopu do 2 metrov), resp.

závažným pažením (pri hĺbke výkopu nad 2,0m). Zemné práce sa budú realizovať od pôvodného terénu, resp. pláne komunikácie. Vodovodné rúry budú uložené na zhutnenom pieskovom lôžku. Materiál lôžka sa ukladá rovnomerne po celej dĺžke a zhutní sa. Materiál obsypu, max. zrno 22 mm, sa rozprestrie po oboch stranách rúry. Ďalšie vrstvy sa zhutňujú iba po stranách potrubia, po vrstvách 0,15 m, až do výšky 0,30 m nad vrchol rúry. Zásyp ryhy sa uskutoční materiálom zhutneným po vrstvách hr. 300 mm, za stáleho zhutňovania po požadovanú úroveň upraveného terénu. Technológia zásypu a obsypu ryhy sa musí realizovať v súlade s STN 73 3050. Prejazd stavebných mechanizmov cez miesto uloženia rúr je možný až po dosiahnutí výšky krytia väčšej ako 1 m, pričom je nutná zvýšená opatnosť pri prejazde. Nevhodná zemina z výkopu sa odvezie na skládku.

Po uložení navrhovaného vodovodného potrubia a zaťažení zeminou do výšky 0,6 m (okrem spojov, tie zostanú voľné), sa vykoná tlaková skúška potrubia. Veľkosť skúšobného tlaku určí prevádzkovateľ (predpoklad 1,5 x prevádzkový tlak). Tlakovú skúšku treba vykonať podľa STN EN805–75 5403 „Vodárenstvo, Požiadavky na systémy a súčasti vodovodov mimo budov“. Záznam tlakovej skúšky vodovodného potrubia je súčasťou dokumentácie ku kolaudácii.

Počas realizácie predmetných vodovodov dôjde ku styku, resp. súbehu s vedeniami a objektmi inžinierskych sietí, navrhovaných v rámci stavby telesa komunikácie, ktoré sú podrobne vyznačené v koordinačných situáciách stavby. Pred začatím stavebných prác musia byť všetky vedenia bezpodmienečne vytýčené a pri výstavbe koordinované s ostatnými sieťami (smerovo aj výškovo) a zistené aj tie siete, ktoré boli vybudované medzičasom. V rámci realizácie stavby je nutné rešpektovať STN 73 6005, ochranné pásma vedení, resp. požiadavky ich správcov. Prekládku vodovodov je potrebné zrealizovať pred začatím budovania okružnej križovatky po odstránení konštrukčných vrstiev vozovky realizovaných v rámci objektu križovatky. Nakoľko sa predpokladá kompletne uzavretie križovatky, nebudú potrebné ďalšie obmedzenia dopravy. Realizácia preložiek sa bude realizovať s ohľadom na minimálnu dobu odstávky existujúcich vodovodov. Odstávku bude možné urobiť len so súhlasom vodárenskej spoločnosti, až po vybudovaní preložiek vodovodov a armatúrnej šachty a to len na nevyhnutný čas prepájania vodovodov. Výškové a polohové umiestnenie existujúcich vodovodov je potrebné v miestach napájania preveriť kopanými sondami, ešte pred samotným začiatkom realizácie prekládok. V prípade že poloha existujúcich potrubí bude iná ako bola v projekte uvažovaná bude potrebné preložky vodovodov upraviť. Zásyp ryhy je možné uskutočniť až po úspešných tlakových skúškach. Prekládka vodovodov sa bude realizovať pred prekládkami káblových rozvodov a elektrických vedení v koordinácii s prekládkou plynu

Účel stavby:

Budovanie kruhovej križovatky v meste Trebišov, časť č. I. – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná si vyžiada aj preložky vodovodov VVS a. s.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V konaní o povolení stavby si účastníci konania neuplatnili námietky.

Podmienky povolenia:

1. Stavba bude uskutočňovaná podľa projektovej dokumentácie overenej vo vodoprávnom konaní.
2. Požiadať orgán štátnej vodnej správy o povolenie zmien projektu, ktoré by sa v priebehu výstavby prejavili ako nevyhnutné, a v podstatnej miere by menili technické riešenie alebo majetkové vzťahy.
3. Stavebník oznámi tunajšiemu stavebnému úradu začatie stavby v zmysle ustanovení § 10 ods. 1 písm. j) vyhlášky č. 453/2000 Z.z.
4. Pri súbehu a križovaní preložiek vodovodov VVS a.s. s inými podzemnými vedeniami dodržať vzdialenosti podľa STN 73 6005.
5. Z hľadiska bezpečnosti práce pri výstavbe, ale aj samotnej prevádzke, dodržať všetky zákonné ustanovenia, normy, predpisy a vyhlášky.
6. Pri montáži jednotlivých materiálov a technológií dodržať technologický popis výrobcu.
7. Nad vodovodné prípojky umiestniť vyhľadávací vodič CY 6.
8. Predpokladaný termín dokončenia stavby: do 15.12.2021
9. Pred zahájením stavby stavebník zabezpečí vytýčenie podzemných inžinierskych sietí. Zabezpečí splnenie podmienok správcov podzemných inžinierskych sietí počas realizácie stavby.
10. Počas výstavby dodržať všetky do úvahy prichádzajúce bezpečnostné predpisy, STN a vyhlášky o bezpečnosti práce a technických zariadení.

11. Stavebník počas vykonávania stavebných prác je povinný zabezpečiť také opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti a zdravia osôb. Stavebné práce vykonávať tak, aby stavebnými činnosťami čo najmenej rušili užívanie susedných pozemkov a stavieb a aby pri vykonávaní stavebných prác nevznikli škody, ktorým možno zabrániť.
12. Technický dozor investora bude priebežne kontrolovať všetky náležitosti, ktoré budú prebiehať počas výstavby.
13. Po ukončení stavebných prác budú zrealizované terénne úpravy stavbou dotknutých pozemkov.
14. Po ukončení stavby stavebník požiada o vydanie kolaudačného rozhodnutia spolu s potrebnými dokladmi. Doloží atesty od zabudovaných materiálov.
15. Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky orgánov a organizácii štátnej a verejnej správy a fyzických a právnických osôb, ktorých práva a povinnosti môžu byť dotknuté realizáciou predmetnej vodnej stavby:

Obec Vojčice, záväzné stanovisko zo dňa 14.7.2021. Na stavbu „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná - SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.“ na pozemkoch registra KNC parc.č. 4420, 1749/1, 4422, 4419/1, 1992 v katastrálnom území Trebišov, bolo Obcou Vojčice vydané územné rozhodnutie o umiestnení stavby pod č. 147/2021-025 zo dňa 11.6.2021, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.7.2021. Predložená projektová dokumentácia na vyššie uvedenú stavbu je spracovaná v súlade s vydaným územným rozhodnutím.

Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska štátnej vodnej správy, číslo OU-TV-OSZP-2021/006073-002 zo dňa 27.5.2021,

podmienky vodohospodárskeho súhlasného vyjadrenia:

- SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s., je podľa § 52 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách, vodnou stavbou. Na uvedenú stavbu je potrebné požiadať príslušný orgán štátnej vodnej správy o vydanie vodoprávneho povolenia podľa § 26 zákona o vodách.

Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska odpadového hospodárstva, číslo OU-TV-OSZP-2021/006058-002 zo dňa 27.5.2021,

podmienky súhlasného vyjadrenia z hľadiska odpadového hospodárstva:

- Dodržiavať ustanovenia § 77 zákona o odpadoch pri nakladaní so stavebným odpadom a odpadom z demolácií.
- Stavebné odpady prednostne odovzdať do zariadenia na zhodnocovanie stavebných odpadov.
- Stavebník požiada o vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní, kde predloží doklady o spôsobe zhodnotenia, resp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli realizáciou stavby príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva.

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Trebišove, okresný dopravný inšpektorát: vyjadrenie č. ORPZ-TV-ODI-21-115/2020 zo dňa 30.6.2020 (k stavebnému objektu SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s., – bez pripomienok, pripomienky len k dopravnému značeniu križovatky a regulácii premávky počas realizácie prác a dopravných obmedzení).

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Trebišov, vyjadrenie k projektovej dokumentácii pre územné a stavebné konanie číslo 49335/2021/O zo dňa 1.6.2021 - predĺženie platnosti vyjadrenia č. 71160/2020 zo dňa 29.6.2020:

Po prehodnotení predloženého riešenia preložiek verejného vodovodu konštatujeme, že ich návrhy sú spracované v súlade s našimi podmienkami a požiadavkami. K realizácii stavby okružných križovatiek určujeme nasledovné podmienky:

- Pred realizáciou okružných križovatiek požiadať o presné určenie polohy inžinierskych sietí v teréne.
- Stavbu realizovať v súlade s ustanoveniami zák. č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov s dodržaním odstupových vzdialeností podľa STN 736005.
- Samotné prepojenia navrhovaných preložiek na jestvujúce vodovody, tlakové skúšky potrubia vykonať za účasti zástupcu našej spoločnosti s písomným potvrdením do stavebného denníka, p. Davala.
- Po realizácii stavby odovzdať preložky do prevádzky našej spoločnosti formou zápisnice vrátane dodania porealizačného zamerania stavby a výstupnej dokumentácie stavby SO 551.
- Akékoľvek zmeny ohľadne preložiek vodovodov počas realizácie stavby konzultovať so zástupcom našej spoločnosti, p. Davala.
- K realizácii zaústenia dažďovej kanalizácie do verejnej kanalizácie ako aj k zaslepeniu jestvujúcich prípojok od zrušených uličných vpustí prizvať zástupcu našej spoločnosti s písomným potvrdením do stavebného denníka, p. Bačo.

- Zaslepenia zrušených prípojok zdokladovať kamerovým systémom.
- Aj napriek skutočnosti, že nedôjde k výraznému zväčšeniu odvodňovanej spevnenej plochy a zvýšeniu prietoku zrážkových odpadových vôd oproti terajšiemu stavu, žiadame prehodnotiť návrh počtu uličných vpustov tak, aby sa zredukoval nárazový vtok dažďových vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie v čase prívalových dažďov.
ANTIK Telecom s.r.o. Košice, vyjadrenie číslo 634/05/2021 zo dňa 28.5.2021:

- Dodržať podmienky spoločnosti ANTIK Telecom s.r.o. zo dňa 28.05.2021 pod č. 634/05/2021 vo vyjadrení k PD – kruhové križovatky Trebišov – preložka a ochrana vedenia ANTIK SO 664 a SO 665 (k stavebnému objektu SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s. bez pripomienok).

SPP – distribúcia, a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo TD/PS/0266/2020/Uh zo dňa 6.7.2020, Dodržať podmienky SPP distribúcia, a. s. uvedené vo vyjadrení č. TD/PS/0266/2020/Uh zo dňa 6.7.2020.

- Stavebník je povinný pred realizáciou stavby uzatvoriť Dohodu o preložke plynárenského zariadenia medzi investorom a SPP-D.

ORANGE SLOVENSKO a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo KE-0674/2020 zo dňa 14.4.2020 (vyjadrenie o existencii podzemných telekomunikačných zariadení)

- V záujmovom území sa nenachádzajú podzemné telekomunikačné zariadenia spoločnosti ORANGE SLOVENSKO a.s.

Slovak Telekom, a.s. Bratislava a DIGI SLOVAKIA, s.r.o. Bratislava, vyjadrenie číslo 2221000184 zo dňa 31.5.2021, (vyjadrenie k existencii telekomunikačných vedení a rádiových zariadení a všeobecné podmienky ochrany sietí spoločnosti):

Dodržať spresňujúce podmienky, podmienky pre realizáciu prekládky telekomunikačných zariadení a podmienky realizácie telekomunikačnej prípojky spoločnosti Slovak Telekom, a.s., zo dňa 31.5.2021 pod č. 2221000184.

- Existujúce zariadenia sú chránené ochranným pásmom (§68 zákona č.351/2011 Z.z.) a zároveň je potrebné dodržať ustanovenie § 65 zákona č. 351/2011 Z.z. o ochrane proti porušeniu.

- Upozorňujeme investora, že v zmysle § 66 ods. 12 zákona č. 351/2011 Z. z. je potrebné uzavrieť dohodu o podmienkach prekládky telekomunikačných vedení s vlastníkom dotknutých káblov ST a.s. a/alebo DIGI Slovakia, s.r.o..

- Zároveň upozorňujeme investora, že je povinný 15 dní pred realizáciou oznámiť presný termín premiestnenia alebo ochrany telekomunikačného zariadenia. Po realizácii stavby 7 dní pred kolaudáciou stavby žiadame odovzdať dokumentáciu porealizačného zamerania prekládky tel. zariadení ku kontrole na ST, vyhotoveného podľa technického predpisu T-326.

- V prípade vlastnej investície telekomunikačnej prípojky je potrebné uzavrieť zmluvu (resp. Zmluva o zmluve) o prevode majetku realizovanej pokládky telekomunikačného kábla do vlastníctva ST a.s.. Ak nedôjde k podpísaniu zmluvy o prevode vlastníctva zrealizovanej pokládky, nemôžeme súhlasiť s daným technickým riešením pripojenia na verejnú telekomunikačnú sieť bez určenia rozhrania.

Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, vyjadrenie č. 12066/2021 dňa 12.7.2021, k stavebnému objektu SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.. S predloženou projektovou dokumentáciou po technickej stránke súhlasíme s nasledujúcimi podmienkami:

- Predložená PD je vypracovaná v súlade s vyjadrením VSD, a.s. k žiadosti o preložku (list č. NPP/6988/2021 zo dňa 7.6.2021)

- v projekte nie sú definované typy a dimenzie navrhovaných prekladaných káblov.

- do kruhovej križovatky zasahuje aj vedenie NN, ktoré nie je v projekte riešené.

- návrh uloženia káblov musí spĺňať požiadavky Technologického predpisu VSD č. TP200.01 a kmeňového listu konkrétneho materiálu. KL a TP by mali byť pre projektantov dostupné.

- jednotlivé úseky tvárnicevej trate sa oddeľujú káblovými šachtami, ktorých rozmery zaručujú ľahkú montáž káblov a ich vzdialenosť sa volí s ohľadom na dĺžky káblov. V šachtách sa musia káble vysokého napätia, káble nízkeho napätia a telekomunikačné káble oddeliť vhodnými priehradkami alebo iným spôsobom (splnenie priestorovej normy pre ukladanie káblov).

- upozorňujeme, že naša spoločnosť pripravuje stavbu: V529-Trebišov-ul. SNP - úprava VN kábla (TS10=TS86), ktorá rieši rekonštrukciu káblov VN, ktoré zasahujú do priestoru riešenej kruhovej križovatky. Stavba je plánovaná na rok 2023.

- vyhradujeme si právo realizovania výmeny existujúceho kábla, ktorý bude uložený v telese kruhovej križovatky a rozkopávky zelených plôch za účelom realizácie spojok navrhovaných nových káblov a existujúcich káblov VN.
- v súvislosti s bezproblémovou realizáciou našej uvedenej stavby odporúčame riešiť samostatnú trasu pre uloženie kábla VN. Pod spevnenými plochami žiadame uložiť káble do chráničky minimálneho priemeru 160mm. Pod spevnenými plochami požadujeme uložiť vždy jednu rezervnú chráničku priemeru 160mm. Požadujeme dodržať minimálne odstupové vzdialenosti pre ukladanie vedení v súbehu a pri križovaní.
- pre návrh chráničiek pre káble VN je potrebné dodržať TP200.05. Káblové vedenie 3x NA2XS2Y 1x150 je potrebné uložiť do chráničky prierezu 160mm (v projekte je 110mm, ktorá vyhovuje pre káble NN 150 a 240).
- v každej trase káblových žľabov navrhnuť min. jednu rezervnú chráničku 160mm pre VN a jednu 110mm pre NN vedenie. Pre kábel NA2XS2Y 150 je v návrhu potrebné dodržať min. polomer ohybu 540mm, takisto pre NN. Žiadame v okolí káblových šácht ponechať voľný manipulačný priestor (najlepšie nespevnenú plochu) za účelom výkopov pre spojkovanie existujúcich a nových káblových vedení - (Pripomienka aj pre druhú stavbu).

E-MAX INTERNET&IT s.r.o., Cukrovarská 2, 075 01 Trebišov, vyjadrenie č. 012606/20_Mga dňa 26.6.2020. Dodržať podmienky spoločnosti E-MAX INTERNET&IT s.r.o. uvedené vo vyjadrení zo dňa 26.06.2020:

Existujúce zariadenia sú chránené ochranným pásmom (§ 68 zákona 351/2011 Z.z.) a zároveň je potrebné dodržať ustanovenie § 65 zákona 351/2011 Z.z. o ochrane proti rušeniu.

V zmysle § 66 ods. 9 zákona 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách sa do projektu stavby musí zakresliť priebeh všetkých zariadení v mieste stavby. Za splnenie tejto povinnosti zodpovedá projektant.

Zároveň upozorňujeme stavebníka, že v prípade vyvolania prekládky vedení je podľa § 66 ods. 12 zákona 351/2011 Z. z. potrebné uzavrieť dohodu o podmienkach prekládky telekomunikačných vedení s ich vlastníkom. Bez uzavretia dohody nie je možné prekládku SEK zrealizovať.

Upozorňujeme žiadateľa, že v textovej časti vykonávacieho projektu musí figurovať podmienka E-MAX INTERNET&IT o zákaze zriaďovania skládok materiálu a zriaďovania stavebných dvorov počas výstavby na existujúcich podzemných kábloch a projektovaných trasách prekládok podzemných telekomunikačných vedení a zariadení.

Nedodržanie vyššie uvedených podmienok ochrany zariadení je porušením povinnosti § 68 zákona 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení.

Vytýčenie polohy telekomunikačných sietí a zariadení vykoná E-MAX INTERNET&IT s.r.o. na základe samostatnej objednávky, do troch týždňov od jej doručenia na adresu spoločnosti prípadne elektronicky na emailovú adresu e-max@e-max.sk.

Všeobecné podmienky ochrany sietí elektronických komunikácií:

- - oboznámenie pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce, s vytýčenou a vyznačenou polohou tohto zariadenia a s podmienkami, ktoré boli na jeho ochranu stanovené,
- - upozornenie pracovníkov vykonávajúcich zemné práce na možnú polohovú odchylku + 30 cm skutočného uloženia zariadenia od vyznačenej polohy na povrchu terénu,
- - upozornenie pracovníkov, aby pri prácach v miestach výskytu vedení a zariadení pracovali s najväčšou opatnosťou a bezpodmienečne nepoužívali nevhodné náradie (napr. hĺbiace stroje),
- - aby boli odkryté vedenia a zariadenia riadne zabezpečené proti ohrozeniu, krádeži a poškodeniu vo vzdialenosti 1,5 m na každú stranu od vyznačenej polohy zariadenia,
- - zhutnenie zeminy pod káblami pred jeho zakrytím (zasypaním),
- - okamžité oznámenie každého poškodenia zariadenia na telefónnom čísle: +421563338000,
- - oznámiť ukončenie prác najmenej do 3 pracovných dní pred zásypom, z dôvodu kontroly telekomunikačných vedení na telefónnom čísle uvedenom vyššie.

Trebišovská energetická s.r.o., Poľná 24804, 075 01 Trebišov, vyjadrenie zo dňa 26.2.2021. Dodržať podmienky Trebišovskej energetickej, s.r.o. zo dňa 26.02.2021 vo vyjadrení k projektovej dokumentácii pre územné a stavebné konanie:

- Pri akejkol'vek zmene projektu zaslať projekt na opätovné odsúhlasenie.
- Výškovú úroveň stavby realizovať tak, aby bola zachovaná min. jestvujúca výška zásypu nad potrubím.
- Pred začatím prác Vás žiadame o prizvanie nášho pracovníka p. Rešetára na vytýčenie trasy a počas celej výstavby o dozor nášho pracovníka v miestach, kde sa bude pracovať nad našimi teplovodmi.
- Počas celej výstavby žiadame neporušiť pieskové lôžko, v ktorom je teplovod, resp. optické chráničky uložené.
- V prípade porušenia našich vedení Vás žiadame o prizvanie nášho pracovníka na zistenie rozsahu poškodenia a návrhu opatrení.
- V prípade porušenia teplovodu a optickej siete budeme žiadať, aby ste ich dali do pôvodného stavu na Vaše náklady.

Bytový podnik Trebišov, s.r.o., Puškinova 18, 075 01 Trebišov, vyjadrenie č. 22/2021 zo dňa 28.5.2021. Bytový podnik Trebišov, s.r.o. ako vlastník TKR (televíznych káblových rozvodov) nemá výhrady k žiadosti o prekládke inžinierskych sietí na plánovej kruhovej križovatke - Nemocničná - SNP - Vrátna.

Technické služby mesta Trebišov, Stavebná 2, 075 01 Trebišov, vyjadrenie k projektovej dokumentácii. Technické služby mesta Trebišov, ako správca majetku mesta súhlasia s riešením verejného osvetlenia pre kruhové križovatky:
- SNP, Vrátna, Nemocničná
- Komenského, Čsl. armády (svetelná)

Vodoprávne povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právnu moc, sa so stavbou nezačne.

Odôvodnenie

Listom elektronicky doručeným dňa 14.7.2021, požiadal stavebník Mesto Trebišov IČO: 00331996, Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy o vydanie vodoprávneho povolenia pre stavbu: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“
Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie listom č. OU-TV-OSZP-2021/007709-003 zo dňa 19.7.2021, oznámil začatie vodoprávneho konania vo veci vydania vodoprávneho povolenia pre stavbu: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“
Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s..

Nakoľko boli orgánu štátnej vodnej správy dobre známe pomery staveniska a žiadosť o vydanie vodoprávneho povolenia spolu s doloženými dokladmi poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby, upustilo sa v zmysle § 61 odst.2 stavebného zákona od ústneho pojednávania a miestneho zisťovania. Účastníci konania mohli svoje námietky uplatniť v lehote 8 dní od doručenia oznámenia. Žiadne námietky zo strany účastníkov konania, dotknutých organizácií a orgánov štátnej správy neboli vznesené.

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie listom č. OU-TV-OSZP-2021/007709-004 zo dňa 11.8.2021, oboznámil účastníkov konania s podkladmi rozhodnutia a dal možnosť pred vydaním vodoprávneho povolenia na horeuvedenú stavbu, vyjadriť sa k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie a to do 3 dní od doručenia listu. Žiadne námietky zo strany účastníkov konania, dotknutých organizácií a orgánov štátnej správy neboli vznesené.

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej vodnej správy pri posudzovaní žiadosti a rozhodovaní vychádzal z nasledujúcich podkladov:

- Projektová dokumentácia: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. I – Kruhová križovatka ulíc Vrátna, SNP, Nemocničná“, Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s., Projektant: Basler & Hofmann Slovakia s.r.o., Panenská 13, 811 03 Bratislava IČO: 35925621, Dátum 05.2020, č.zák. SK1185.00.10, zodpovedný projektant: Ing. Júlia Petriková, autorizovaný stavebný inžinier.
- Obec Vojčice, rozhodnutie o umiestnení stavby č. ocu - 147/2021 - 025 zo dňa 11.6.2021, právoplatné a vykonateľné dňa 12.7.2021
- Obec Vojčice, záväzné stanovisko zo dňa 14.7.2021
- Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska štátnej vodnej správy, číslo OU-TV-OSZP-2021/006073-002 zo dňa 27.5.2021
- Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska odpadového hospodárstva, číslo OU-TV-OSZP-2021/006058-002 zo dňa 27.5.2021
- Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Trebišove, okresný dopravný inšpektorát: vyjadrenie č. ORPZ-TV-ODI-21-115/2020 zo dňa 30.6.2020
- Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Trebišov, vyjadrenie číslo 49335/2021/O zo dňa 1.6.2021
- ANTIK Telecom s.r.o. Košice, vyjadrenie číslo 634/05/2021 zo dňa 28.5.2021
- SPP – distribúcia, a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo TD/PS/0266/2020/Uh zo dňa 6.7.2020
- ORANGE SLOVENSKO a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo KE-0674/2020 zo dňa 14.4.2020
- Slovak Telekom, a.s. Bratislava a DIGI SLOVAKIA, s.r.o. Bratislava, vyjadrenie číslo 2221000184 zo dňa 31.5.2021
- Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, vyjadrenie č. 12066/2021 dňa 12.7.2021

- E-MAX INTERNET&IT s.r.o., Cukrovarská 2, 075 01 Trebišov, vyjadrenie č. 012606/20_Mga dňa 26.6.2020
- Trebišovská energetická s.r.o., Poľná 24804, 075 01 Trebišov, vyjadrenie zo dňa 26.2.2021
- Bytový podnik Trebišov, s.r.o., Puškinova 18, 075 01 Trebišov, vyjadrenie č. 22/2021 zo dňa 28.5.2021
- Technické služby mesta Trebišov, Stavebná 2, 075 01 Trebišov, vyjadrenie k projektovej dokumentácii

Záver a odporúčania jednotlivých podkladov boli zapracované do podmienok povolenia.

Orgán štátnej vodnej správy na základe predložených dokladov a výsledkov vodoprávneho konania rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Žiadateľ je v zmysle ustanovení § 4 ods.1 písm. a) zákona NR SR č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch, v znení neskorších predpisov, od správnych poplatkov oslobodený.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie podľa §§ 53, 54 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v platnom znení v lehote do 15 dní od doručenia tohto rozhodnutia na Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.

Rozdeľovník pre Okresný úrad Trebišov:

- Okresný úrad Trebišov, Nám. mieru 804/1, 075 01 Trebišov - OSŽP - úsek OH

Rozdeľovník pre Ministerstvo vnútra SR, Bratislava:

- Okresné riaditeľstvo policajného zboru Trebišov, Okresný dopr. inšpektorát Trebišov, M.R. Štefánika 2319/180, Trebišov

Ing. Stanislav Bogdányi
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10281

Doručuje sa

Mesto Trebišov (OVM), M. R. Štefánika 862, 075 01 Trebišov, Slovenská republika
Basler & Hofmann Slovakia s.r.o., Panenská 13, 811 03 Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika
Dušan Pavai, Cintorínska ulica 408/30, Michalany, Slovenská republika
Košícký samosprávny kraj, Nám. Maratónu Mieru 1 , 040 01 Košice-Staré Mesto, Slovenská republika

Na vedomie

Trebišovská energetická, s. r. o., Poľná 4/2480, 075 01 Trebišov 1
Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Technické služby mesta Trebišova, Stavebná 2165/2, 075 01 Trebišov 1
SPP - distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44b, 825 11 Bratislava-Ružinov
Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Komenského 50, 042 48 Košice 1
E-MAX INTERNET & IT s.r.o., Cukrovarská 2, 075 01 Trebišov 1
ANTI-K Telecom s.r.o., Čárskeho 10, 040 01 Košice-Sever
Slovak Telekom, a.s., Bajkalská, 817 62 Bratislava-Staré Mesto
Bytový podnik Trebišov, s.r.o., Puškinova 18, 075 01 Trebišov 1
Okresný úrad Trebišov, M. R. Štefánika 1161/184, 075 26 Trebišov 1
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Pribinova 2, 812 72 Bratislava 1

Doložka	
Typ doložky	
Typ doložky::	doložka právoplatnosti a vykonateľnosti
Číslo rozhodnutia::	OU-TV-OSZP-2021/007709-005
Dátum vytvorenia doložky::	28.09.2021
Vytvoril::	Čižmár Lubomír, Ing.
Údaje správoplatnenia rozhodnutia	
Dátum nadobudnutia	22.09.2021
právoplatnosti::	
Právoplatnosť vyznačená pre::	rozhodnutie v plnom znení
Údaje vykonateľnosti rozhodnutia	
Dátum nadobudnutia	22.09.2021
vykonateľnosti::	
Vykonateľnosť vyznačená pre::	rozhodnutie v plnom znení

OKRESNÝ ÚRAD TREBIŠOV

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

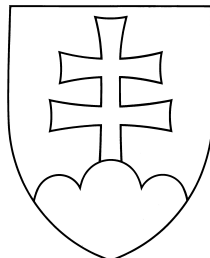
Námestie mieru 804/1, 075 01 Trebišov

Číslo spisu

OU-TV-OSZP-2021/007712-006

Trebišov

02. 09. 2021



Rozhodnutie

o vodoprávnom povolení

Výrok

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný správny orgán podľa § 2 ods.3, § 3 ods.1 a § 4 ods.1 zákona č.180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 5 zákona 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 zákona NR SR č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), na základe žiadosti Mesta Trebišov IČO: 00331996, doručenej dňa 14.7.2021 a výsledkov vodoprávneho konania podľa ustanovení:

- § 26 zák. NR SR č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)
- § 66 zák.č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon)
- § 46 zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

udeľuje pre:

Mesto Trebišov

IČO: 00 331 996

povolenie podľa ustanovení § 26 vodného zákona a § 66 stavebného zákona na uskutočnenie vodnej stavby: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. II – Kruhová križovatka ulíc Čsl. armády, Komenského“, Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s..

Rozhodnutie o umiestnení stavby:

Obec Vojčice č. ocu - 148/2021 - 016 zo dňa 11.6.2021, právoplatné a vykonateľné dňa 12.7.2021

Názov stavby: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. II – Kruhová križovatka ulíc Čsl. armády, Komenského“

Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Druh stavby: rekonštrukcia

Miesto stavby: ul. Čsl. armády, Komenského, Trebišov

Predpokladané náklady na stavbu: 50 027,86 €

Stavba je navrhovaná na pozemku C-KN parc. č. 4389, 4398, 4391/1, 3037/1 vlastnícke právo k pozemkom na LV 4170 (vlastník Mesto Trebišov), katastrálneho územia mesta Trebišov

Spôsob uskutočnenia stavby: zhotoviteľom - výberovým konaním

Termín dokončenia stavby: 15.12.2021

Projektová dokumentácia: „Kruhové križovatky v meste Trebišov, časť č. II – Kruhová križovatka ulíc Čsl. armády, Komenského“

Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Projektant: Basler & Hofmann Slovakia s.r.o., Panenská 13, 811 03 Bratislava IČO:35925621

Dátum 05.2020, č.zák. SK1185.00.20

zodpovedný projektant: Ing. Júlia Petriková, autorizovaný stavebný inžinier

Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s

V kruhovej križovatke v meste Trebišov, časť č. II. – Kruhová križovatka ulíc Čsl.armády, Komenského sa nachádzajú rôzne vodovodné potrubia, ktoré treba preložiť. Pod komunikáciou na ulici Čsl. armády (Rameno Západ a Východ) je umiestnené vodovodné potrubie LT DN 500 PN10, ktoré sa zrekonštruje v poradí ako prvé – v tej istej hĺbke ako je teraz. V projekte je hĺbka potrubia odhadovaná podľa informácií z VVS. Vykoná sa prekládka vodovodu DN 150 PN10, ktorý je situovaný kolmo na vodovod LT DN 500 v Ramene Západ. V mieste križovania pod cestou sa potrubie umiestni v chráničke DN 400. Na začiatku a na konci úseku sa inštalujú uzávery so zemnou súpravou. Na základe požiadaviek VVS existujúce ale už nepotrebné vodovodné potrubia zo záujmového územia budú odstránené v rámci tohto objektu. Na západnej a južnej strane kruhovej križovatky bude odstránené staré liatinové potrubie vodovodu LT DN 150 v dĺžke 113 m. Demontuje sa potrubie pozdĺž navrhovaného vodovodu a po zabočení od koncového bodu napojenia preloženého potrubia smerom na východ, sa existujúce potrubie zaslepí. Tiež na južnej strane kruhovej križovatky v komunikácii ul. Komenského sa skrúti liatinové potrubie vodovodu DN 80 smerujúce na juh v dĺžke 33 m. Na koniec existujúceho potrubia sa osadí podzemný hydrant DN 80 a za ním sa potrubie zaslepí.

Na hrdlá potrubia vodovodu TvLT DN 500 PN10 dĺžky 103,15 m sa po celej dĺžke nainštalujú zámkové spoje. Vodovod bude uložený v ryhe širokej 1,4 m, v tej istej hĺbke ako bolo pôvodné potrubie, na zhutnenom pieskovom lôžku hrúbky 0,15 m. Materiál lôžka sa uloží rovnomerne po celej dĺžke a zhutní sa. Na potrubí bude vyhladávací vodič a v úrovni 0,3 m nad potrubím bude výstražná (ochranná) fólia, ktorá zabezpečí včasné varovanie na položenú vodovodnú sieť a tiež ochranu pred poškodením vodovodného potrubia. Potrubie vodovodu HDPE PE100 SDR17/PN10 D160x9,5 mm celkovej dĺžky 24,93 m sa uloží v ryhe širokej 1,1 m, v rovnakej hĺbke, ako bolo zdemolované potrubie. Nové potrubie bude uložené na zhutnenom pieskovom lôžku hrúbky 0,15 m. Materiál lôžka sa uloží rovnomerne po celej dĺžke a zhutní sa. Aj na tomto potrubí bude inštalovaný vyhladávací vodič a v úrovni 0,3 m nad potrubím bude výstražná (ochranná) fólia. V mieste križovania s cestou bude potrubie uložené v chráničke HDPE PE100 SDR17/PN10 DN 400x23,7 mm. Dĺžka chráničky bude 16,2 m, na oboch koncoch budú inštalované gumené manžety. Na tlmenie rázov na začiatku a na konci úseku budú osadené betónové bloky, rovnako ako na konci skrátených vodovodných rúr DN 150 a DN 80.

Zemné práce sa budú realizovať v otvorenej stavebnej ryhe s kolmými stenami strojným, resp. ručným výkopom, pod ochranou paženia po celej dĺžke výkopu, príložným (pri hĺbke výkopu do 2 metrov), resp. záťažným pažením (pri hĺbke výkopu nad 2,0m). Zemné práce budú realizované od pôvodného terénu, resp. pláne komunikácie. Vodovodné rúry budú uložené na zhutnenom pieskovom lôžku. Materiál lôžka sa uloží rovnomerne po celej dĺžke a zhutní sa. Materiál obsypu, max. zrno 22 mm, sa rozprestrie po oboch stranách rúry. Ďalšie vrstvy sa zhutňujú iba po stranách potrubia, po vrstvách 0,15 m, až do výšky 0,30 m nad vrchol rúry. Zásyp ryhy sa uskutoční materiálom zhutneným po vrstvách hr. 300 mm, za stáleho zhutňovania po požadovanú úroveň upraveného terénu. Technológia zásypu a obsypu ryhy sa bude realizovať v súlade s STN 73 3050. Prejazd stavebných mechanizmov cez miesto uloženia rúr bude možný až po dosiahnutí výšky krytia väčšej ako 1 m. Nevhodná zemina z výkopu sa odvezie na skládku. Všetky zemné práce budú pri realizácii koordinované s ostatnými prácami na stavbe.

Po uložení navrhovaného vodovodného potrubia a zaťažení zeminou do výšky 0,6 m (okrem spojov, tie zostanú voľné), sa vykoná tlaková skúška potrubia.

Počas realizácie predmetných vodovodov dôjde ku styku, resp. súbehu s vedeniami a objektmi inžinierskych sietí, navrhovaných v rámci stavby telesa komunikácie, ktoré sú podrobne vyznačené v koordinačných situáciách stavby. Pred začatím stavebných prác musia byť všetky vedenia bezpodmienečne vytýčené a pri výstavbe koordinované s ostatnými sieťami (smerovo aj výškovo) a zistené aj tie siete, ktoré boli vybudované medzičasom. V rámci realizácie stavby sa bude rešpektovať STN 73 6005, ochranné pásma vedení, resp. požiadavky ich správcov.

Účel stavby:

Budovanie kruhovej križovatky v meste Trebišov, časť č. II. – Kruhová križovatka ulíc Čsl. armády, Komenského si vyžiada aj preložky vodovodov VVS a. s.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V konaní o povolení stavby účastníci konania neuplatnili námietky.

Podmienky povolenia:

1. Stavba bude uskutočňovaná podľa projektovej dokumentácie overenej vo vodoprávnom konaní.
2. Požiadať orgán štátnej vodnej správy o povolenie zmien projektu, ktoré by sa v priebehu výstavby prejavili ako nevyhnutné, a v podstatnej miere by menili technické riešenie alebo majetkové vzťahy.
3. Stavebník oznámi tunajšiemu stavebnému úradu začatie stavby v zmysle ustanovení § 10 ods.1 písm. j) vyhlášky č. 453/2000 Z.z.
4. Pri súbahu a križovaní preložiek vodovodov VVS a.s. s inými podzemnými vedeniami dodržať vzdialenosti podľa STN 73 6005.
5. Z hľadiska bezpečnosti práce pri výstavbe, ale aj samotnej prevádzke, dodržať všetky zákonné ustanovenia, normy, predpisy a vyhlášky.
6. Pri montáži jednotlivých materiálov a technológií dodržať technologický popis výrobcu.
7. Nad vodovodné prípojky umiestniť vyhládavací vodič CY 6.
8. Predpokladaný termín dokončenia stavby: do 15.12.2021
9. Pred zahájením stavby stavebník zabezpečí vytýčenie podzemných inžinierskych sietí. Zabezpečí splnenie podmienok správcov podzemných inžinierskych sietí počas realizácie stavby.
10. Počas výstavby dodržať všetky do úvahy prichádzajúce bezpečnostné predpisy, STN a vyhlášky o bezpečnosti práce a technických zariadení.
11. Stavebník počas vykonávania stavebných prác je povinný zabezpečiť také opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti a zdravia osôb. Stavebné práce vykonávať tak, aby stavebnými činnosťami čo najmenej rušili užívanie susedných pozemkov a stavieb a aby pri vykonávaní stavebných prác nevznikli škody, ktorým možno zabrániť.
12. Technický dozor investora bude priebežne kontrolovať všetky náležitosti, ktoré budú prebiehať počas výstavby.
13. Po ukončení stavebných prác budú zrealizované terénne úpravy stavbou dotknutých pozemkov.
14. Po ukončení stavby stavebník požiada o vydanie kolaudačného rozhodnutia spolu s potrebnými dokladmi. Doloží atesty od zabudovaných materiálov.
15. Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky orgánov a organizácii štátnej a verejnej správy a fyzických a právnických osôb, ktorých práva a povinnosti môžu byť dotknuté realizáciou predmetnej vodnej stavby:

Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska štátnej vodnej správy, číslo OU-TV-OSZP-2021/006070-003 zo dňa 28.5.2021,

podmienky vodohospodárskeho súhlasného vyjadrenia:

- SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s., je podľa § 52 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách, vodnou stavbou. Na uvedenú stavbu je potrebné požiadať príslušný orgán štátnej vodnej správy o vydanie vodoprávneho povolenia podľa § 26 zákona o vodách.

Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska odpadového hospodárstva, číslo OU-TV-OSZP-2021/006077-002 zo dňa 28.5.2021,

podmienky súhlasného vyjadrenia z hľadiska odpadového hospodárstva:

- Dodržiavať ustanovenia § 77 zákona o odpadoch pri nakladaní so stavebným odpadom a odpadom z demolácií.
- Stavebné odpady prednostne odovzdať do zariadenia na zhodnocovanie stavebných odpadov.
- Stavebník požiada o vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní, kde predloží doklady o spôsobe zhodnotenia, resp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli realizáciou stavby príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva.

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Trebišove, okresný dopravný inšpektorát: vyjadrenie č. ORPZ-TV-ODI-21-115/2020 zo dňa 30.6.2020 (k stavebnému objektu SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s., – bez

pripomienok, pripomienky len k dopravnému značeniu križovatky a regulácii premávky počas realizácie prác a dopravných obmedzení).

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Trebišov, vyjadrenie k projektovej dokumentácii pre územné a stavebné konanie číslo 49335/2021/O zo dňa 1.6.2021 - predĺženie platnosti vyjadrenia č. 71160/2020 zo dňa 29.6.2020:

Po prehodnotení predloženého riešenia preložiek verejného vodovodu konštatujeme, že ich návrhy sú spracované v súlade s našimi podmienkami a požiadavkami. K realizácii stavby okružných križovatiek určujeme nasledovné podmienky:

- Pred realizáciou okružných križovatiek požiadať o presné určenie polohy inžinierskych sietí v teréne.
- Stavbu realizovať v súlade s ustanoveniami zák. č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov s dodržaním odstupových vzdialeností podľa STN 736005.
- Samotné prepojenia navrhovaných preložiek na jestvujúce vodovody, tlakové skúšky potrubia vykonať za účasti zástupcu našej spoločnosti s písomným potvrdením do stavebného denníka, p. Davala.
- Po realizácii stavby odovzdať preložky do prevádzky našej spoločnosti formou zápisnice vrátane dodania porealizačného zamerania stavby a výstupnej dokumentácie stavby SO 551.
- Akékoľvek zmeny ohľadne preložiek vodovodov počas realizácie stavby konzultovať so zástupcom našej spoločnosti, p. Davala.
- K realizácii zaústenia dažďovej kanalizácie do verejnej kanalizácie ako aj k zaslepeniu jestvujúcich prípojok od zrušených uličných vpustí prizvať zástupcu našej spoločnosti s písomným potvrdením do stavebného denníka, p. Bačo.
- Zaslepenia zrušených prípojok zdokladovať kamerovým systémom.

- Aj napriek skutočnosti, že nedôjde k výraznému zväčšeniu odvodňovanej spevnenej plochy a zvýšeniu prietoku zrážkových odpadových vôd oproti terajšiemu stavu, žiadame prehodnotiť návrh počtu uličných vpustov tak, aby sa zredukoval nárazový vtok dažďových vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie v čase privalových dažďov. ANTIK Telecom s.r.o. Košice, vyjadrenie číslo 634/05/2021 zo dňa 28.5.2021:

- Dodržať podmienky spoločnosti ANTIK Telecom s.r.o. zo dňa 28.05.2021 pod č. 634/05/2021 vo vyjadrení k PD – kruhové križovatky Trebišov – preložka a ochrana vedenia ANTIK SO 664 a SO 665 (k stavebnému objektu SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s. bez pripomienok).

SPP – distribúcia, a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo TD/PS/0266/2020/Uh zo dňa 6.7.2020, Dodržať podmienky SPP distribúcia, a. s. uvedené vo vyjadrení č. TD/PS/0266/2020/Uh zo dňa 6.7.2020.

- Stavebník je povinný pred realizáciou stavby uzatvoriť Dohodu o preložke plynárenského zariadenia medzi investorom a SPP-D.

ORANGE SLOVENSKO a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo KE-1114/2021 zo dňa 31.5.2021 (vyjadrenie o existencii podzemných telekomunikačných zariadení)

- Dodržať podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a.s. zo dňa 31.05.2021.
- Mechanická ochrana a prekládka budú realizované v plnej výške na náklady investora. Realizáciu prekládky PTZ Orange vykoná na základe územného rozhodnutia a Zmluvy o preložke so spoločnosťou Orange Slovensko a.s. nim poverená servisná organizácia.

Slovak Telekom, a.s. Bratislava a DIGI SLOVAKIA, s.r.o. Bratislava, vyjadrenie číslo 2221000183 zo dňa 31.5.2021, (vyjadrenie k existencii telekomunikačných vedení a rádiových zariadení a všeobecné podmienky ochrany siete spoločnosti):

- Dodržať spresňujúce podmienky, podmienky pre realizáciu prekládky telekomunikačných zariadení a podmienky realizácie telekomunikačnej prípojky spoločnosti Slovak Telekom, a.s., zo dňa 31.5.2021 pod č. 2221000183.
- Existujúce zariadenia sú chránené ochranným pásmom (§68 zákona č.351/2011 Z.z.) a zároveň je potrebné dodržať ustanovenie § 65 zákona č. 351/2011 Z.z. o ochrane proti porušeniu.
- Upozorňujeme investora, že v zmysle § 66 ods. 12 zákona č. 351/2011 Z. z. je potrebné uzavrieť dohodu o podmienkach prekládky telekomunikačných vedení s vlastníkom dotknutých káblov ST a.s. a/alebo DIGI Slovakia, s.r.o..
- Zároveň upozorňujeme investora, že je povinný 15 dní pred realizáciou oznámiť presný termín premiestnenia alebo ochrany telekomunikačného zariadenia. Po realizácii stavby 7 dní pred kolaudáciou stavby žiadame odovzdať dokumentáciu porealizačného zamerania prekládky tel. zariadení ku kontrole na ST, vyhotoveného podľa technického predpisu T-326.

- V prípade vlastnej investície telekomunikačnej prípojky je potrebné uzavrieť zmluvu (resp. Zmluva o zmluve) o prevode majetku realizovanej pokládky telekomunikačného kábla do vlastníctva ST a.s.. Ak nedôjde k podpísaniu zmluvy o prevode vlastníctva zrealizovanej pokládky, nemôžeme súhlasiť s daným technickým riešením pripojenia na verejnú telekomunikačnú sieť bez určenia rozhrania.

Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, vyjadrenie č. 11827/2021 dňa 12.7.2021, k stavebnému objektu SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s., – bez pripomienok, pripomienky len k stavebným objektom SO 602 a SO 603).

E-MAX INTERNET&IT s.r.o., Cukrovarská 2, 075 01 Trebišov, vyjadrenie č. 012606/20_Ma dňa 26.6.2020. Dodržať podmienky spoločnosti E-MAX INTERNET&IT s.r.o. uvedené vo vyjadrení zo dňa 26.06.2020:

Existujúce zariadenia sú chránené ochranným pásmom (§ 68 zákona 351/2011 Z.z.) a zároveň je potrebné dodržať ustanovenie § 65 zákona 351/2011 Z.z. o ochrane proti rušeniu.

V zmysle § 66 ods. 9 zákona 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách sa do projektu stavby musí zakresliť priebeh všetkých zariadení v mieste stavby. Za splnenie tejto povinnosti zodpovedá projektant.

Zároveň upozorňujeme stavebníka, že v prípade vyvolania prekládky vedení je podľa § 66 ods. 12 zákona 351/2011 Z. z. potrebné uzavrieť dohodu o podmienkach prekládky telekomunikačných vedení s ich vlastníkom. Bez uzavretia dohody nie je možné prekládku SEK zrealizovať.

Upozorňujeme žiadateľa, že v textovej časti vykonávacieho projektu musí figurovať podmienka E-MAX INTERNET&IT o zákaze zriaďovania skládok materiálu a zriaďovania stavebných dvorov počas výstavby na existujúcich podzemných kábloch a projektovaných trasách prekládok podzemných telekomunikačných vedení a zariadení.

Nedodržanie vyššie uvedených podmienok ochrany zariadení je porušením povinnosti § 68 zákona 351/2011 Z.z o elektronických komunikáciách v platnom znení.

Vytýčenie polohy telekomunikačných sietí a zariadení vykoná E-MAX INTERNET&IT s.r.o. na základe samostatnej objednávky, do troch týždňov od jej doručenia na adresu spoločnosti prípadne elektronicky na emailovú adresu e-max@e-max.sk.

Všeobecné podmienky ochrany sietí elektronických komunikácií:

- - oboznámenie pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce, s vytýčenou a vyznačenou polohou tohto zariadenia a s podmienkami, ktoré boli na jeho ochranu stanovené,
- - upozornenie pracovníkov vykonávajúcich zemné práce na možnú polohovú odchylku + 30 cm skutočného uloženia zariadenia od vyznačenej polohy na povrchu terénu,
- - upozornenie pracovníkov, aby pri prácach v miestach výskytu vedení a zariadení pracovali s najväčšou opatnosťou a bezpodmienečne nepoužívali nevhodné náradie (napr. hľbiace stroje),
- - aby boli odkryté vedenia a zariadenia riadne zabezpečené proti ohrozeniu, krádeži a poškodeniu vo vzdialenosti 1,5 m na každú stranu od vyznačenej polohy zariadenia,
- - zhutnenie zeminy pod káblami pred jeho zakrytím (zasypaním),
- - okamžité oznámenie každého poškodenia zariadenia na telefónnom čísle: +421563338000
- - oznámiť ukončenie prác najmenej do 3 pracovných dní pred zásypom, z dôvodu kontroly telekomunikačných vedení na telefónnom čísle uvedenom vyššie.

Trebišovská energetická s.r.o., Poľná 24804, 075 01 Trebišov, vyjadrenie zo dňa 26.2.2021. Dodržať podmienky Trebišovskej energetickej, s.r.o. zo dňa 26.02.2021 vo vyjadrení k projektovej dokumentácii pre územné a stavebné konanie:

- Pri akejkol'vek zmene projektu zaslať projekt na opätovné odsúhlasenie.
- Výškovú úroveň stavby realizovať tak, aby bola zachovaná min. jestvujúca výška zásypu nad potrubím.
- Pred začatím prác Vás žiadame o prizvanie nášho pracovníka p. Rešetára na vytýčenie trasy a počas celej výstavby o dozor nášho pracovníka v miestach, kde sa bude pracovať nad našimi teplovodmi.
- Počas celej výstavby žiadame neporušiť pieskové lôžko, v ktorom je teplovod, resp. optické chráničky uložené.
- V prípade porušenia našich vedení Vás žiadame o prizvanie nášho pracovníka na zistenie rozsahu poškodenia a návrhu opatrení.
- V prípade porušenia teplovodu a optickej siete budeme žiadať, aby ste ich dali do pôvodného stavu na Vaše náklady.

ELTODO SK, a.s. Mokrán záhon 4, 821 04 Bratislava, vyjadrenie č. 480521/PJ zo dňa 31.5.2021. Dodržať podmienky spoločnosti ELTODO SK, a.s., zo dňa 31.05.2021 pod č. 480521/PJ:

- V prípade prekládky siete SANET je treba dohodnúť termín aby nedošlo k prerušeniu prevádzky.
- Pred realizáciou stavby žiadajte o vytýčenie trasy SANET-u.

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava, stanoviská č. Z14752/2021, S1316/2021 zo dňa 31.5.2021, Z13907/2021, S1316/2021 zo dňa 24.5.2021, Z9042/2021, S982/2021 zo dňa 30.3.2021.

VšZP súhlasí s prekládkou oznamovacích vedení za nasledovných podmienok:

- prípadné rozkopávkové práce a súvisiace činnosti na pozemkoch VšZP, najmä vjazd a výjazd vozidiel stavby, nebudú obmedzovať činnosť pobočky VšZP,
- v prípade prác na pozemku VšZP, dôjde po ukončení prác k uvedeniu pozemku do pôvodného stavu,
- nemožnosť prekládky NN zemného vedenia mimo pozemkov VšZP bude stavebníkom riadne odôvodnená,
- V prípade výmeny starého zemného vedenia za nové na pozemku VšZP požadujeme zriadenie vecného bremena v prospech Východoslovenskej distribučnej, a.s., Košice, a to uzatvorením Zmluvy o zriadení vecného bremena na základe porealizačného geometrického plánu, vypracovaného na náklady oprávneného z vecného bremena, resp. Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena.

Vodoprávne povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právnu moc, sa so stavbou nezačne.

Odôvodnenie

Listom elektronicky doručeným dňa 14.7.2021, požiadal stavebník Mesto Trebišov IČO: 00331996, Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy o vydanie vodoprávneho povolenia pre stavbu: „Kruhovú križovatku v meste Trebišov, časť č. II – Kruhovú križovatku ulíc Čsl. armády, Komenského“
Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie listom č. OU-TV-OSZP-2021/007712-003 zo dňa 19.7.2021, oznámil začatie vodoprávneho konania vo veci vydania vodoprávneho povolenia pre stavbu: „Kruhovú križovatku v meste Trebišov, časť č. II – Kruhovú križovatku ulíc Čsl. armády, Komenského“

Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.

Nakoľko boli orgánu štátnej vodnej správy dobre známe pomery staveniska a žiadosť o vydanie vodoprávneho povolenia spolu s doloženými dokladmi poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby, upustilo sa v zmysle § 61 odst.2 stavebného zákona od ústneho pojednávania a miestneho zisťovania. Účastníci konania mohli svoje námietky uplatniť v lehote 8 dní od doručenia oznámenia. Žiadne námietky zo strany účastníkov konania, dotknutých organizácií a orgánov štátnej správy neboli vznesené.

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie listom č. OU-TV-OSZP-2021/007712-005 zo dňa 11.8.2021, oboznámil účastníkov konania s podkladmi rozhodnutia a dal možnosť pred vydaním vodoprávneho povolenia na horeuvedenú stavbu, vyjadriť sa k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie a to do 3 dní od doručenia listu. Žiadne námietky zo strany účastníkov konania, dotknutých organizácií a orgánov štátnej správy neboli vznesené.

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej vodnej správy pri posudzovaní žiadosti a rozhodovaní vychádzal z nasledujúcich podkladov:

- Projektová dokumentácia: „Kruhovú križovatku v meste Trebišov, časť č. II – Kruhovú križovatku ulíc Čsl. armády, Komenského“, Stavebný objekt: SO 551 Preložky vodovodov VVS, a.s.. Projektant: Basler & Hofmann Slovakia s.r.o., Panenská 13, 811 03 Bratislava IČO: 35925621. Dátum 05.2020, č.zák. SK1185.00.20 zodpovedný projektant: Ing. Júlia Petriková, autorizovaný stavebný inžinier

- Obec Vojčice, rozhodnutie o umiestnení stavby č. ocu - 148/2021 - 016 zo dňa 11.6.2021, právoplatné a vykonateľné dňa 12.7.2021

- Obec Vojčice, záväzné stanovisko zo dňa 14.7.2021

- Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska štátnej vodnej správy, číslo OU-TV-OSZP-2021/006070-003 zo dňa 28.5.2021

- Okresný úrad Trebišov, OSŽP, vyjadrenie z hľadiska odpadového hospodárstva, číslo OU-TV-OSZP-2021/006077-002 zo dňa 28.5.2021

- Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Trebišove, okresný dopravný inšpektorát: vyjadrenie č. ORPZ-TV-ODI-21-115/2020 zo dňa 30.6.2020

- Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Trebišov, vyjadrenie číslo 49335/2021/O zo dňa 1.6.2021

- ANTIK Telecom s.r.o. Košice, vyjadrenie číslo 634/05/2021 zo dňa 28.5.2021

- SPP – distribúcia, a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo TD/PS/0266/2020/Uh zo dňa 6.7.2020
- ORANGE SLOVENSKO a.s. Bratislava, vyjadrenie číslo KE-1114/2021 zo dňa 31.5.2021
- Slovak Telekom, a.s. Bratislava a DIGI SLOVAKIA, s.r.o. Bratislava, vyjadrenie číslo 2221000183 zo dňa 31.5.2021
- Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, vyjadrenie č. 11827/2021 dňa 12.7.2021
- E-MAX INTERNET&IT s.r.o., Cukrovarská 2, 075 01 Trebišov, vyjadrenie č. 012606/20_Mga dňa 26.6.2020
- Trebišovská energetická s.r.o., Poľná 24804, 075 01 Trebišov, vyjadrenie zo dňa 26.2.2021
- ELTODO SK, a.s. Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava, vyjadrenie č. 480521/PJ zo dňa 31.5.2021
- Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava, stanoviská č. Z14752/2021, S1316/2021 zo dňa 31.5.2021, Z13907/2021, S1316/2021 zo dňa 24.5.2021, Z9042/2021, S982/2021 zo dňa 30.3.2021
- Technické služby mesta Trebišov, Stavebná 2, 075 01 Trebišov, vyjadrenie k projektovej dokumentácii

Záver a odporúčania jednotlivých podkladov boli zapracované do podmienok povolenia.

Orgán štátnej vodnej správy na základe predložených dokladov a výsledkov vodoprávneho konania rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Žiadateľ je v zmysle ustanovení § 4 ods.1 písm. a) zákona NR SR č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch, v znení neskorších predpisov, od správnych poplatkov oslobodený.

Poučenie

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie podľa §§ 53, 54 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v platnom znení v lehote do 15 dní od doručenia tohto rozhodnutia na Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.

Rozdeľovník pre Okresný úrad Trebišov:

- Okresný úrad Trebišov, Nám. mieru 804/1, 075 01 Trebišov - OSŽP - úsek OH

Rozdeľovník pre Ministerstvo vnútra SR, Bratislava:

- Okresné riaditeľstvo policajného zboru Trebišov, Okresný dopr. inšpektorát Trebišov, M.R. Štefánika 2319/180, Trebišov

Ing. Stanislav Bogdányi
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Suffix: 10281

Doručuje sa

Mesto Trebišov (OVM), M. R. Štefánika 862, 075 01 Trebišov, Slovenská republika

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., pobočka Košice, Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava-Petržalka, Slovenská republika

Basler & Hofmann Slovakia s.r.o., Panenská 13, 811 03 Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika

Jozef Daňko, Škultétyho 2077/1, 075 01 Trebišov, Slovenská republika

Ing. Jana Daňková Moňaková, Škultétyho 2077/1, 075 01 Trebišov, Slovenská republika

MVDr. Mária Straková, Záhradná 831/26, 075 01 Trebišov, Slovenská republika

Na vedomie

Trebišovská energetická, s. r. o., Poľná 4/2480, 075 01 Trebišov 1

Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Technické služby mesta Trebišova, Stavebná 2165/2, 075 01 Trebišov 1
SPP - distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44b, 825 11 Bratislava-Ružinov
Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Komenského 50, 042 48 Košice 1
E-MAX INTERNET & IT s.r.o., Cukrovarská 2, 075 01 Trebišov 1
ANTI-K Telecom s.r.o., Čárskeho 10, 040 01 Košice-Sever
Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava-Ružinov
Slovak Telekom, a.s., Bajkalská, 817 62 Bratislava-Staré Mesto
ELTODO SK, a. s., Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava-Ružinov
Okresný úrad Trebišov, M. R. Štefánika 1161/184, 075 26 Trebišov 1
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Pribinova 2, 812 72 Bratislava 1
Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná, 040 01 Košice 1

Typ doložky	
Typ doložky: *	Typ doložky <input type="radio"/> doložka právoplatnosti <input type="radio"/> doložka vykonateľnosti <input checked="" type="radio"/> doložka právoplatnosti a vykonateľnosti
Číslo rozhodnutia: *	<input type="text" value="OU-TV-OSZP-2021/007712"/>
Údaje správoplatnenia rozhodnutia	
Dátum nadobudnutia právoplatnosti: *	<input type="text" value="08.10.2021"/>
Právoplatnosť vyznačená pre: *	<input checked="" type="radio"/> rozhodnutie v plnom znení <input type="radio"/> časť rozhodnutia
Údaje vykonateľnosti rozhodnutia	
Dátum nadobudnutia vykonateľnosti: *	<input type="text" value="08.10.2021"/>
Vykonateľnosť vyznačená pre: *	<input checked="" type="radio"/> rozhodnutie v plnom znení <input type="radio"/> časť rozhodnutia
Dátum vytvorenia doložky: *	<input type="text" value="08.10.2021"/>
Vytvoril: *	<input type="text" value="Čižmár Ľubomír, Ing."/>